

## The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per issue

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 20. 1. 2006, Pausa, 30, S.E. 1927, Issue No 3

### Government of Mizoram

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### **NOTIFICATIONS**

No. B. 12018/1/2005-TAX, the 16th January, 2005. In exercise of the powers conferred by Section 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (Act No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as State Assistant Public Information Officer to provide information to persons requesting for the information under the said Act for the Taxation Department Unit/District Offices mentioned against their names with immediate effect and until further orders.

<b>S</b> 1.	No.	Name of officer	Designation U	nit/District
1		2	3	4
1.	Pu K	.Sanglawma, Deputy nissioner of Taxes	State Assistant Public Information Officer	Commissionerate
	Pu L	.H.Rosanga, Assistant nissioner of Taxes	-do-	Aizawl North
	Pu J.	Lungawia, Assistant missioner of Taxes	-do-	Aizawl South
4	Pu K	ailiana, Ralte Asstt.	-do-	Lunglei Zone

5.	Pu B. Vanlalsiama, Superintendent of Taxes	-do-	Champhai
6.	Pu Zosangliana, Chhakchhu Superintendent of Taxes	ak -do-	Kolasib
7.	Pu Roduhsanga, Superintendent of Taxes	State Asstt. Public Information Officer	Serchhip
8.	Pu David Lalchhuanawma, Superintendent of Taxes	-d <b>o</b> -	Mamit
9.	Pu C.Zabiaka Superintendent of Taxes	-do-	Saiha
10	Pu P. Lalrinmawia,	-do-	Lawngilai

This supercedes this Department's previous notification of even No. dt. 12.9.2005.

T.B.C. Rozara, Secretary to the Govt. of Mizoram, Taxation Department.

No. A. 35019/2/88-P&E, the 17th January, 2006. In continuation to this office Notification No. A. 22012/3/95-P&E dt. 29. 12. 2005, Pu P. N. Pandey, Superintending Engineer is hereby posted to ZEDA as Director on deputation in his grade pay initially for a period of 2 (two) years w.e.f. his joining and will be governed by the terms and conditions as under:

- 1. The deputation will be governed by the terms and conditions laid down under Appendix 5 of FR&SR.
- 2. Pension contribution and leave salary contribution of the Officer during the deputation will be paid by the borrower.
- 3. The standing instructions of Govt. of Mizoram for non-payment of deputation allowances in respect of State Government Employees as per Office Memorandum No. A. 35011pt/88-P&AR(GSW) dt. 3. 5. 99 shall be applied in his case.

No. A. 35019/2/88-P&E, the 17th January, 2006. In continuation to this office Notification No. A. 22012/3/95-P&E dt. 29. 12. 2005, Pu Lalthanliana, AE/SDO is hereby posted to ZEDA as Project Officer on deputation in his grade pay initially for a period of 2 (two) years w.e.f. his joining and will be governed by the terms and conditions as under:—

1. The deputation will be governed by the terms and conditions laid down under Appendix 5 of FR&SR.

- 2. Pension contribution and leave salary contribution of the Officer during the deputation will be paid by the borrower.
- 3. The standing instructions of Govt. of Mizoram for non-payment of deputation allowances in respect of State Employees as per Office Memorandum No. A. 35011/1/88-P&AR (GSW) dt. 3. 5. 99 shall be applied in his case.

No.A.35019/2/88-P&E, the 17th January, 2006. Consequent upon the expiry of the period of deputation and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Pu P.Sarkar, Superintending Engineer, Director, ZEDA to his parent Department i.e. Power & Electricity Department w.e.f. 1.1.2006.

Rochila Saiawi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.22012/1/89-EXC. the 19th January, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to keep in abeyance the transfer and posting of Pu F.Lalhminga, Superintendent of Excise (Prosecution) and Pu Rongura, Superintendent of Excise, Lunglei vide this Department's Notification of even no. dt. 16.1.2006 until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to transfer and post Pu V.L. M.S.Dawngliana, Superintendent of Excise, Champhai District, Champhai at the Commissionerate of Excise as Superintendent of Excise (Hqrs) with immediate effect and until further orders. This supercedes the previous Notification of even no. dt. 16.1.2006.

No.A.22012/1/89-EXC, the 16th January, 2006. In the interest of public services, the Governor of M zoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents of Excise as shown below with immediate effect and until further order.

Sl.No	o. Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu R.Lianhluna	Superintendent of Excise, Aizawl District, Aizawl.	Superintendent of Excise, Champhai.	Vice Pu V.L. M.S. Dawng- liana, trans- ferred.

R-3/2006

2.	Pu F.Lalhminga	Superintendent of Excise (Prosecution), A zawl.	Superintendent of Excise. Lunglei District, Lunglei.	Vice Pu Rongura, transferred.
3.	Pu Rengura	Superintendent of Excise. Lunglei Dist. Lunglei.	Superintendent of Excise, Commissionerate, Aizawl.	Vice Pu R. Vanlalthlana, transferred.
4.	Pu R. Vanlalthlana	Superintendent of Excise, Commissionerate, Aizawl.	Superintendent of Excise, Aizawl District, Aizawl.	Vice Pu R.Lian- hluna, trans- ferred.
5.	Pu V.L.M.S. Dawngliana	Superintendent of Excise, Champhai.	Superintendent of Excise (Prosecution) Aizawl.	Vics Pu F.Lal- hminga transferred.

Officer at Sl. No. 5 will move first and the officers shall join their new places of posting within 10 days from the date of issue of this notification.

> K.Narsimha Secretary to the Govt. of Mizoram. Excise Department.

No. B. 16012/1/05-EDN, the 16th January 2006. In exercise of the power conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Lalthangpuia Sailo, Deputy Secretary, Education & Human Resource Development (School Education) as the First Appellate Authority under the Said Act in respect of Education & Human Resource Development (School Education) Civil Secretariat with immediate effect and until further orders.

> Vanhela Pachuau. Principal Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/96-FST/240, the 17th January 2006. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 63/A/99-MPSC dt. 27.10.2005, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Biaksanga, Forest Ranger to the post of Junior Grade of Mizoram Forest Service (ACF) in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- plus all other allowances as admissible under the rules with immediate effect.

The officer on promotion will be posted as A.C.F. under Kawrthah Forest Division with immediate effect & until further orders.

> S.N. Kalita, Secretary to the Government of Mizoram Environment & Forests Department.

No. A. 22018/1/99-EDC, the 16th January, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Vansanglura, Lecturer, Education Department, Govt. Hrangbana College to Govt. Aizawl College vice Dr. H. Malsawmi, Reader who joined Mizoram University.

Pu Vansanglura will join his new posting at Govt. Aizawl College on expiry of the study leave granted to him.

No. A. 22018/!/85-EDN/LOOSE-II, the 13th January, 2006. In supersession of this Department's Notification of even No. dt. 10.1.2006 and in the interest of public service, and in pursuance to the Notification conveyed vide Memo No. A. 22012/5/89-PERS(B)/pt. dt. 9.1.06 from Under Secretary, DP&AR(CSW), the Governor of Mizorom is pleased to order that Dr. H.L. Malsawma will take the charge of Principal, T. Romana College, Aizawl with immediate effect and until further order.

He will continue to draw his pay & allowances against the post of Director, Higher & Technical Education.

L. Tochhong, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. F. 23015/2/2005-AH&V, the 16th January, 2006. In exercise of power conferred under Section 5(1) and 19(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Rohmingliana, Joint Secretary, AH & Vety as the first Appellate Authority in respect of AH&Vety Department with immediate effect and until further orders.

T.B.C. Rozara,
Commissioner/Secretary to the Govt, of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No. B. 12018/1/2005-TAX/Pt, the 16th January, 2006. In exercise of the powers conferred under Section 19(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005), and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu T.B.C. Rozara, Secretary to the Government of Mizoram Taxation Department as Appellate Authority for any person who does not receive a decision within the time specified within the time specified or aggrieved by a decision of the State Public Information Officer.

T. Rohmingliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise & Taxation Department,

No.B.14011/5/2005-IND, the 18th January, 2006. In exercise of the power conferred by sub-section 1 of section 10 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pi B.Sairengpuii, Joint Secretary, Industries Department as First Appellate Authority in respect of Industries Department with immediate effect and until further orders.

J.C.Ranithanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

No.A.22018/1/2005-EDC, the 16th January, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pi Laldinpuii, Lecturer, Department of Economics, Govt. Langlei College to Govt. Hrangbana College vice Dr Vanlalchkawna, Reader, Economics Department who joined Mizoram University.

This order will take immediate effect.

R. Malsawma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19011/222/2004-PAR(CSW), the 16th January, 2006. On his retrospective promotion to the Supertime Grade of IAS vide No.3/16/2005 IAS/DO(I) dt. 23.12.2005, with effect from 23.12.2005, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu J.C. Ramthanga, IAS(MT:89) as Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram in the pay scale of Rs. 18400-500-22.400/— with effect from 23.12.2005 and he will continue to look after the Department presently allocated to him. He will draw his pay and allowances against the post of Commissioner, G.A.D sanctioned vide No.A.11013/1/80-APT(A)/Pt-II dated 3.11.88

B. Zahmuaka, Under Secretary to the Government of Mizoram.

# Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

#### ORDER

No. B.12012/5/94-SWD/Pt, the 20th January, 2006. In continuation of this Department's Notification of even number dated 18.10.2005 regarding absorption of 32 (thirty-two) employees of Border Area Project into State Government Service. Some doubts has arisen as to how the past services rendered under Mizoram State Social Welfare Board is to be treated/counted. It is, therefore, clarified that the word "Absorption" implies continuation of past services in the Department where they are absorbed, like counting of their past services, protection of their pay, GPF contribution, leave encashment and retirement gratuity etc. which are to be regulated as per the existing provisions of rules applicable under the Govt. of Mizoram The following points are therefore, clarified as below:

- 1. The past services of Border Area Project Employees should be counted towards qualifying service for Pension and pensionery benefits provide that retirement Gratuity and Leave Encashment/contributions during their service as Border Area Project Staff under Mizoram State Socia Welfare Board to the consolidated Fund/Pension Head of Account under the Govt. of Mizoram. Deposits of such amount should be reflected in the Service Book of the concerned Staff.
- 2. Pay and Allowances of Border Area Project Employees have to be protected on the basis of Last Pay Certificate issued by Mizoram State Social Welfare Board.
- 3. Rules 35 of G.P.F. (CS) Rules, 1960 is applicable to the Border Area Project Employees.

,<u>A</u>

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commissioner and Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizorani PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

#### NOTIFICATIONS

No.B. 14016/112/05-RFS, the 16th January, 2006. It is hereby not: or general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of he Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the RURAL AGRICULTURAL DEVELOPM RCGRAMME (BLESSED SOCIETY) having office at CHHINGCHHIP has been registered on 21/12/2005 under SR/MZ-116 of 2005-2006.

No. C. 28018/3/06-COMTAX/10, the 18th January, 2006. Whereas a report is received from the Assistant Commissioner of Taxes, Aizawl that 1(one) page of Declaration Form 'C' bearing No. OIFF-090584 issued on 15.11.2005 was lost by the registered dealer M/s Khiangte Trade, Mission Veng, Proprietor H. Khiangte, Mission Veng, Aizawl. I the undersigned declared that the declaration from 'C' bearing No. OIFF-090584 is obsolete and invalid with effect from 15.11.2005 under rule 6 (10) of the CST (Mizoram) Rules, 1991.

T.B.C.Rozara, Commissioner of Taxes, Mizoram: Aizawi.

No. B. 14025/14/06-ARCOOP(AE)/22, the 16.1.2006. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Laipuitlang Poultry Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as AE-345-05-06 dated this the Sixteenth day of January in the year 2006 Anno Domini.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Aizawl E, Aizawl, Mizoram.

### Government of Mizoram PART X

"Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils

#### **NOTIFICATION**

No. H. 14011/2/2004-DCA/M, the 16th January, 2006. Whereas resolutions/motions were moved on 29.11.2005, and then on 12.12.2005 by Pu H.C. Lal-malsawma Zasai, MDC having the support of 15(Fifteen) MDCs including himself for removal of the Chairman of the Mara Autonomous District Council Pu S. Khipo, and the Deputy Chairman, Pu VB.Byhna of the said Council;

Whereas Pu S.Khipo, the sitting Chairman himself rejected the motions/resolutions on both the occasions in contravention of Rule 18 of Mara Autonomous District Council (CCB etc.) Rules, 2002, as amended from time to time;

And whereas a representation in this regard has been submitted to the Governor of Mizoram, signed by 15(fifteen) MDCs complaining of gross misuse of power by the sitting Chairman Pu. S. Khipo and praying for summoning of Special Session for his removal and removal of Deputy Chairman, and has also prayed for appointing a panel Chairman to preside over the Special Session;

Now, therefore, the Governor of Mizoram after having been satisfied that there should be a special session for the purpose to be presided over by a Member other than the sitting Chairman and Deputy Chairman, and in exercise of his powers under sub-rule (6) of rule 33 read with Rule 4 of the Mara Autonomous District Council (CCB etc.) Rules, 2002 as amended from time to time is pleased to summon a Special Session for discussion and voting on any resolution/motion if moved for removal of the sitting Chairman and Deputy Chairman of the Mara Autonomous District Council, on 27th January, 2006 at 10:30 A.M. in the Session Hall of the Mara Autonomous District Council and is also pleased to further order that the Session will be presided over by Pu N.L. Hmunsang, MDC and will continue until the said business is over and a new Chairman is elected for the Mara Autonomous District Council.

By Order etc,

P. Chakraborty, Secretary to the Govi. of Mizoram, District Council Affairs Department.